Lire 10 la copia

Anno I - N. 160 - Giovedì 11 Settembre 1947

BIBLIOTECA DI TRIESTE

GIORNALE DI TRIESTE

Direzione, Redazione ed Amministrazione: via Silvio Pellico n. 8 — Telefoni: 93854 - 29383

INSERZIONI. Prezzi per millimetro di altezza (larghezza una colonna): commerciali Lire 70. Necrologie Lire 90 (Compartecipazioni al lutto Lire 180). Finanziari e legali Lire 100. Nel corpo del giornale Lire 90. Tasse governative in più. Pagamenti anticipati. — Concessionaria esclusività: Unione Pubblicità Internazionale, Trieste - via Silvio Pellico n. 4 - Telefono 94044.

Abbonamenti: Annuo L. 2500 - Sem. L. 1300 - Trimestrale 700. Sped. in abb. post. C/C. Postale 11/5398

Il deposito del trattato italiano previsto per lunedì al Quai d'Orsay

Decisa la sorte della flotta? - Il futuro delle nostre Colonie

PARIGI, 10 — Seconda una notizia diramata dalla «Reuter» e confermata da un portavoce del Ministero degli Esteri di Londra, lunedì 15 corrente gli strumenti di ratifica del trattato di pace con la Italia verranno depositati simultaneamente dalle quattro Potenze firmatarie al Quai d'Orsay. All'atto presenzieranno per la Francia il Ministro degli Esteri Bidault, per la Granbretagna l'Ambasciatore a Parigi Duff Cooper, per gli Stati Uniti l'Ambasciatore Caffery e per la Russia l'Ambasciatore Bogomolov. I trattati con la Bulgaria, la Romania, l'Ungheria e la Finlandia verranno depositati a Mosca.

Con tale atto i trattati entreranno in vigore immediatamente, secondo la convenzione stipulata all'atto della stesura.

Si prevede che, depositati gli strumenti di ratifica da parte delle grandi Potenze a Parigi e a Mosca, la Granbretagna prenderà immediatamente l'iniziativa di convocare una conferenza dei sostituti dei 4 Grandi per discutere il futuro delle colonie italiane in Africa, futuro che — secondo i termini del trattato di pace con l'Italia — dovrebbe venir deciso entro un anno dall'entrata in vigore del trattato stesso.

I tentativi compiuti lo scorso aprile dalla Granbretagna per iniziare discussioni su tale questione erano falliti poichè secondo il punto di vista sovietico il trattato non era ancora in vigore.

Le più importanti conseguenze che deriveranno dall'entrata in vigore del trattato di pace con l'Italia sarà il ritiro delle truppe britanniche ed americane dal Paese — tranne che dal Territorio Libero di Trieste — entro 90 giorni dal deposito della ratifica. L'Unione Sovietica dal canto suo sarà obbligata a ritirare entro lo stesso limite di tempo tutte le sue forze di occupazione dalla Bulgaria. Nell'Ungheria e nella Romania l'Unione Sovietica potrà mantenere quei contingenti militari che si rendono necessari per salvaguardare le linee di comunicazione con l'Austria.

L'entrata in vigore del trattato di pace con l'Italia renderà pure di carattere urgente i problemi connessi con la sistemazione del Territorio Libero di Trieste secondo le linee tracciate nel trattato stesso.

L'entrata in vigore del trattato metterà inoltre sul tappeto il problema della distribuzione della flotta italiana, secondo le misure relative alla consegna delle unità da guerra italiane alle Potenze alleate. Tale distribuzione è contemplata da protocolli segreti, di cui si ignorano le modalità e la portata; si sa che il trasferimento delle navi deve avvenire entro tre mesi dall'entrata in vigore del trattato.

Dal 15 settembre decorreranno inoltre i 7 anni fissati dal trattato per il pagamento delle riparazioni e i 18 mesi durante i quali risiederanno in Roma, come organi di controllo, i quattro Ambasciatori. A questi è demandato anche il compito di disporre che altre unità da guerra, detratte dalla lista di quelle assegnate all'Italia, possano sostituire le navi destinate alle Potenze in caso di danni, occasionali o intenzionali. In merito al T. L. il Governo italiano continuerà a contribuire al suo finanziamento fin quando non sarà entrato in vigore lo statuto permanente.

La Jugoslavia ha chiuso i confini

Nella sua trasmissione di ieri sera Radio Trieste ha diramato una notizia dell'A.T.I. proveniente da Abbazia, che informa che a partire dalla mezzanotte di ieri, per disposizione dell'Amministrazione militare jugoslava per l'Istria ed il Litorale sloveno, è stato chiuso il traffico attraverso la linea di demarcazione segnata dalla Commissione quadripartita nei mesi scorsi e che delimita le frontiere tra la Jugoslavia ed il Territorio Libero e fra l'Italia e la Jugoslavia.

Da Gorizia si apprende frattanto che l'arrivo delle truppe italiane in quella città e a Monfalcone è previsto per la vigilia o il giorno stesso del deposito delle ratifiche del trattato a Parigi. Le cerimonie assumeranno carattere di particolare solennità, con lo ammainabandiera alleato e l'alzabandiera italiano. A quanto risulta non ufficialmente, le truppe che arriveranno nelle due località appartengono alla Divisione «Mantova».

Un giornale del pomeriggio di ieri ha pubblicato che a partire da lunedì 15 cesserà ufficialmente la giurisdizione dell'amministrazione statale italiana nella città di Trieste e nel resto del territorio che non farà più parte dello Stato italiano, e che in particolare saranno staccate dalla Direzione di Roma le Poste ed i Telegrafi, le Ferrovie ed i Monopoli di Stato. Da informazioni da noi assunte presso queste amministrazioni, risulta che le stesse non hanno avuto, fino a iersera, alcuna comunicazione in proposito.

Analogamente a quanto sta avvenendo a Pola, anche nel Carso, e nel Goriziano i territori della Zona «A» che in forza del trattato risultano annessi alla Jugoslavia, vengono ora gradualmente sgomberati dalle forze della Polizia Civile. I preparativi per la partenza di tali reparti e le voci di un prossimo sgombero delle truppe alleate hanno determinato nella popolazione rurale della zona un notevole orgasmo, dovuto anche a fattori di carattere economico, in previsione di una maggiore rigidità nella vigilanza della nuova frontiera. Tale stato d'animo è reso più acuto, come è naturale in simili circostanze, dalla mancata conoscenza della data precisa del passaggio ufficiale dei poteri.

L'esodo istriano sta per avere le sue giornate conclusive. Il «Grado» effettuerà i suoi due ultimi viaggi per la popolazione che intende abbandonare definitivamente Pola, domani venerdì e domenica, partendo alle 6 dalla città condannata. Dopo il 14, ogni possibilità di trasferimento da Pola via mare verrà a mancare.

Nel pomeriggio di ieri, con la motonave «Pola» sono giunte a Trieste 160 persone circa, prevalentemente donne, le quali avevano sinora procrastinato il distacco dalla città e dai capifamiglia trattenuti a Pola dai loro doveri professionali e civili. Il primo commosso saluto è stato loro rivolto da un gran numero di esuli, convenuti sulla banchina ad attendere la nave. All'uscita dal varco, abbracci ed espressioni patriottiche di fede e di amore alla Madrepatria riscaldarono il fraterno incontro tra i figli della terra istriana.

Subito dopo lo sbarco si verificò un lieve incidente: un fervente titino, certo Faraguna, individuato tra coloro che sbarcavano venne affrontato dagli esuli al grido «dagli al traditore». Il Faraguna, che a suo tempo aveva terrorizzato i polesi, negli ultimi tempi si era rifiutato di vendere il pane alle famiglie italiane. Egli veniva ieri nella nostra città per i consueti acquisti. Il pronto intervento della P. C. lo ha sottratto alle furie della folla.

Mentre gli ultimi italiani lasciano Pola, continua la calata slava in tutta l'Istria. A Portorose sono arrivati quaranta camion militari, carichi di soldati. Si è detto che con questo nuovo contingente i 5000 jugoslavi in divisa sono al completo. Non si dice però quanti ve ne siano già ora in borghese, e che si spacciano per pacifici cittadini e costituiscono invece la quinta colonna dell'Uais che il P.C.G. ha regolarmente costituito in ogni città e paese destinati ad essere inclusi nel T. L. Secondo quanto raccontano gli stessi contadini slavi, in varie località, e precisamente nel comune di Monte di Capodistria, Villa Decani e Maresego (bosco di Loparo) da qualche mese sarebbero stati costituiti dei depositi segreti di armi e munizioni, noti solamente ai fiduciari dell'Uais, della D. P. e del P. C., ovverosia dell'Ozna che intende lasciare una considerevole scorta armata sul posto prima di ritirarsi.

Un primo sintomo di spostamenti di gente si è avuto a Portorose, dove gli albergatori, con notevole sorpresa, si sono visti liquidare finalmente i conti delle pensioni, da tanto sospirati. Il pagamento avrebbe dovuto effettuarsi secondo i prezzi stabiliti a suo tempo dall'Ufficio turistico della Venezia Giulia, mentre le autorità jugoslave hanno liquidato tutti i conti solo al venti per cento, dichiarando con ciò regolata la partita. Nessuno ha fiatato e tutti sperano che sia finita la triste storia e che gli sgraditi ospiti se ne vadano.

Corre insistente la voce che col giorno 20 saranno tolti i posti di blocco sulle strade e che sarà pure libero lo scambio di rapporti fra le città costiere del T.L. e Trieste e viceversa. Ciò recherebbe subito un senso di sollievo tra le popolazioni che da due anni vivono tra continue ansie.

Verso la convocazione straordinaria del Congresso

Marshall conferma l'urgenza dei soccorsi ai Paesi europei

Particolare preoccupazione per la crisi italiana - Si esamina la possibilità di un piccolo prestito immediato - Lunedì a Parigi si riunisce la sessione plenaria della Conferenza economica

WASHINGTON, 10 — Nel corso della sua prima conferenza stampa tenuta dopo il rientro da Rio, Marshall ha annunciato che entro la fine d'ottobre avrà pronti i dati e le cifre sui bisogni di aiuti temporanei dei Paesi europei da presentarsi al Comitato senatoriale. Dopo aver tracciato a linee generali il quadro della situazione europea, la quale si è andata aggravando nelle ultime settimane, e dopo aver riaffermato il suo atteggiamento nei riguardi di una ricostruzione europea a lunga scadenza, Marshall ha dichiarato che gli Stati Uniti devono provvedere con urgenza alla situazione di «certi» Paesi e che devono prendere in urgente esame la prima fase del programma senza attendere che si completino gli studi di più vasta portata, richiesti dal programma generale in allestimento a Parigi.

Accordi unilaterali?

«La natura del problema a lunga scadenza della ricostruzione europea — ha detto Marshall — ed il nostro atteggiamento in merito alla stessa rimangono immutati. Ma il problema dei soccorsi a breve scadenza è divenuto più immediato. Le siccità pertinaci che sono seguite ad un inverno molto rigido, i raccolti sempre più miseri ed i provvedimenti finanziari e restrittivi che alcuni Paesi europei sono stati già obbligati ad adottare, hanno avuto gravi ripercussioni ed hanno accentuato il bisogno di alcuni Paesi europei che devono essere assistiti per poter resistere alla fame ed al freddo nel prossimo inverno».

Marshall si è poi rifiutato di commentare se la cifra di 21.9 miliardi di dollari proposta dalle 16 Nazioni come preventivo da chiedere agli Stati Uniti costituisce il limite minimo, e ha definito «propaganda molto fine» le notizie secondo le quali gli Stati Uniti cercherebbero basi militari nel Mediterraneo.

Intanto negli ambienti politici di Washington va acquistando sempre più credito, specialmente dopo le dichiarazioni fatte ieri sera dal vice Presidente della Banca internazionale, che cioè lo statuto della Banca non consente prestiti di emergenza, la voce secondo la quale il Congresso americano verrebbe convocato per novembre in seduta straordinaria. Infatti, per gli aiuti d'emergenza previsti da Marshall, non ci sarebbe altra soluzione. Tuttavia ed in ogni caso, nel Congresso non mancherebbero argomenti favorevoli all'opposizione, considerando che la Granbretagna (secondo un rapporto ufficiale britannico) e le altre Nazioni non potranno raggiungere una stabilità economica nemmeno entro il 1951 e quindi abbisogneranno di aiuti ancora per un pezzo. Davanti a questa «botte senza fondo» non sarebbe esclusa l'eventualità di riprendere piuttosto in esame il sistema di accordi bilaterali con le varie Nazioni.

La situazione italiana in modo particolare continua ad essere in primissimo piano, e — secondo quanto ha dichiarato un funzionario all'«U. P.» — costituisce nel momento presente la principale preoccupazione di Marshall. L'Ambasciatore Dunn ha ammonito a tale proposito il Governo americano che la gravità della situazione dell'Italia non è più un problema di mesi ma di settimane. Il funzionario ha aggiunto che il problema della situazione trascende le trattative politiche ed economiche con l'Italia ma riguarda da vicino il Ministero degli Esteri.

Il funzionario ha quindi dichiarato che il Governo degli Stati Uniti è convinto dei seguenti punti: 1) Dietro lo sciopero dei braccianti agricoli addetti al raccolto del riso sta il partito comunista che cerca di accelerare la crisi. 2) I comunisti non esiteranno ad usare la forza qualora lo ritengano vantaggioso. 3) Togliatti ha convinto Nenni che a vincerla in Italia sarà Mosca e non Washington. 4) Matteo Lombardo, che si ritiene sia rimasto nel partito di Nenni come elemento moderatore, potrà ora rompere i ponti col suo capo partito e trascinare con lui quei socialisti che non desiderano il comunismo. A tale proposito è stato riferito che durante la sua visita negli Stati Uniti, Lombardo ha messo in chiaro di non voler avere nulla a che fare con i comunisti.

Il funzionario ha inoltre aggiunto che il Governo americano si rende conto che l'Italia deve ricevere in breve tempo ulteriori aiuti in dollari. E' logico ritenere che Marshall insisterà perchè vengano trovati quanto prima per l'Italia sufficienti quantità di dollari se si vuol mantenere condizioni stabili nel Paese. Piccole somme, circa 10 milioni di dollari, potrebbero essere ottenute dal resto del conto stipendi militari e da altre fonti. Potrebbe essere anche possibile che il Governo americano convincesse quello britannico ad adempiere ai suoi impegni antecedenti alla sospensione della convertibilità e cambiare in dollari i venti milioni di sterline in possesso dell'Italia (circa 80 milioni di dollari). Alcuni milioni potrebbero essere inoltre ricavati accelerando la realizzazione dei beni italiani negli Stati Uniti, processo che di solito è abbastanza lento. Il funzionario però ha dichiarato che tali somme non vengono considerate sufficienti per arginare la crisi italiana nemmeno per un mese. Egli ha aggiunto che è logico ritenere che i dollari necessari saranno trovati, magari all'ultimo momento, perchè gli Stati Uniti non tollereranno che la grave crisi italiana alteri l'equilibrio dell'Europa occidentale.

La relazione conclusiva

La sessione plenaria finale per la Conferenza economica europea avrà luogo a Parigi lunedì 15 settembre. Ad essa parteciperanno vari Ministri degli Esteri delle 16 Nazioni partecipanti al piano Marshall. Presenzieranno sicuramente Bevin, Bidault e Sforza: si attende a Parigi l'adesione di altri Ministri all'invito diramato lunedì scorso. Essi apporranno la firma alla relazione conclusiva redatta dagli esperti che, sotto la guida del Comitato per la cooperazione, hanno lavorato ininterrottamente giorno e notte per compilare le statistiche sui bisogni del Continente.

Detenuti politici trasferiti a Udine

Il G. M. A. ha diramato ieri il seguente annuncio: «Ottantuno detenuti politici sono stati ieri trasportati, sotto scorta della Polizia, dalle carceri della Zona A ad Udine. I detenuti, che stanno scontando la condanna perchè colpevoli di aver trasgredito al Proclama n. 5, saranno entro pochi giorni trasferiti alle carceri in Italia. Quarantotto di essi saranno trasportati a Civitavecchia e gli altri trentatrè verranno associati alle carceri di Alessandria».

Il Proclama n. 5 del gen. Alexander è quello che istituiva le Corti Straordinarie di Assise nella Zona A, competenti a giudicare chiunque, civile o militare, posteriormente all'8 settembre 1943 avesse commesso qualsiasi reato di quelli previsti dagli Articoli 241 (attentati contro l'integrità, l'indipendenza o l'unità dello Stato), 285 (devastazione, saccheggio, strage), 288 (arruolamenti o armamenti non autorizzati a servizio di uno Stato estero) del Codice penale, nonchè dal Titolo I Libro II del codice penale militare di pace (reati contro la fedeltà e la difesa militare) e dal Titolo II Libro III del C. P. M. di guerra (reati contro la fedeltà e la difesa militare) mediante qualunque forma di intelligenza, corrispondenza o collaborazione con i Tedeschi, o di aiuto o assistenza ad essi prestata. Il Proclama stesso considerava in ogni caso che avessero collaborato col Tedesco invasore o che gli avessero prestato aiuto o assistenza coloro che avevano rivestito certe cariche nel p. n. f., nel governo fascista e certi ufficiali superiori della milizia.

Gli 81 detenuti di cui parla il comunicato del G.M.A. dovrebbero pertanto comprendere le persone giudicate per i reati sopra accennati. Come noto, il 22 giugno 1946 fu emanato in Italia il decreto di amnistia e indulto per reati politici, di cui fu estensore l'allora Ministro Guardasigilli Togliatti. Con successivo Decreto Legislativo 18 gennaio 1947 veniva stabilito che i decreti di amnistia e di indulto si applicano anche nei confronti di coloro che, condannati dall'autorità giudiziaria italiana nei territori attualmente sottratti all'Amministrazione dello Stato, si trovino in territori soggetti all'Amministrazione stessa. Di questo decreto dovrebbero quindi beneficiare quelli fra gli 81 detenuti ora trasportati a Udine, nei cui confronti sono applicabili in Italia la amnistia e l'indulto promulgati dal Decreto Togliatti. Viene con ciò accolto il voto già da lungo tempo espresso dall'opinione pubblica e continuamente ribadito dalla stampa locale, affinchè ai detenuti politici della Zona A fosse riservato lo stesso trattamento previsto per loro dalle leggi italiane.

Il processo dei P. W.

Oggi l'Accusa produce le sue ultime prove

Anche ieri il processo dei LL. PP. è proseguito senza che venissero alla luce novità di rilievo. Dopo le estenuanti udienze dei giorni scorsi, tutti, giudici e avvocati, sentivano un gran de bisogno di riposo e la Corte ha tenuto udienza solo la mattina. Nella giornata di oggi l'Accusa dovrebbe esaurire la presentazione delle prove e il processo sarà quindi aggiornato fino a martedì prossimo per dar modo alla Difesa di prepararsi: si entrerà quindi in una nuova fase del processo — l'escussione dei testi di Difesa — che servirà forse ad innalzare il tono delle udienze.

Ieri hanno deposto ancora due imprenditori, Toros e Pavan. Entrambi hanno confermato il contenuto dei verbali d'interrogatorio da essi resi in sede di istruttoria. Il Toros ha insistito nel sostenere che i regali da lui fatti alla Hübner costituivano degli omaggi assolutamente personali ed ha negato nel modo più assoluto che fra lui, la Hübner e lo Squire esistesse un accordo preventivo (ciò che è stato invece affermato dagli altri due). Il Pavan da parte sua ha sostenuto di essersi sempre interessato solo della parte tecnica degli affari intrapresi dalla sua ditta e che era il suo socio Glungi — resosi irreperibile — a trattare le questioni amministrative.

Ricompare poi il cap. Veca, che porta delle accuse contro il Rapp, riferendosi al verbale da questi reso in istruttoria: il Rapp, nativo di Amsterdam, è giunto a Trieste proveniente da Bari, ove si era rifugiato dopo di aver trascorso qualche tempo nei campi di lavoro istituiti dai tedeschi a Belgrado. Assunto ai P. W., fu l'assistente del magg. Squire. Nel suo interrogatorio egli ha ammesso di aver ricevuto in dono per Pasqua 30 mila lire dal sig. Kavka, della ditta «Politehna». Il sig. Mazzacurati gli procurò invece del legname (15 mila lire di valore) per la costruzione di una barca.

Il cap. Veca deve quindi sottostare ad un serrato interrogatorio dell'avv. Cavalieri, il quale, con delle ben appropriate domande, riesce ad ottenere delle risposte preziose per il suo difeso: che questi abbia ricevuto, oltre alle 30 mila lire quale regalo di Pasqua, altre 72 mila lire dalla ditta «Politehna» risulta solo dal libro di cassa della ditta stessa, mentre sia i titolari della ditta che il Rapp si mantengono sulla più assoluta negativa a tale proposito.

Il cap. Veca ha però aggiunto che sugli affari della ditta «Politehna» sono in corso ulteriori indagini e che pertanto egli non si sente ancora autorizzato a rivelare certe circostanze. Sembra infatti che degli affari poco puliti siano stati conclusi a Gorizia da uno dei quattro soci della «Politehna», il sig. Nanut, che la Polizia non è finora riuscita a rintracciare.

L'udienza di oggi avrà inizio alle ore 9.30.

Americano arrestato a Roma in relazione allo scandalo

Apprendiamo da Roma che le autorità alleate avrebbero proceduto all'arresto del cittadino americano Fay O. Griffith, membro della American Engineering Company, in relazione a una sua dichiarazione di avere aperto negli Stati Uniti un conto personale di 4000 dollari al nome del magg. Squire, cosa che è risultata incerta nel corso della istruttoria mentre lo Squire al processo di Trieste dichiarò di ignorare il fatto. Secondo quanto risulta, il Griffith verrebbe tradotto nella nostra città per deporre davanti alla Corte Alleata.

Disposizioni della Marina

L'Ufficiale incaricato della Marina britannica a Trieste informa che la Marina italiana ha disposto la concessione di un contributo da parte dello Stato, contributo variabile dalle 15 alle 30 mila lire, per il trasporto delle salme dei Caduti in guerra e nella lotta di liberazione.

Altre disposizioni riguardano la consegna di decorazioni di guerra al personale della Marina domiciliato nella Zona «B», la liquidazione dei rilievi di conto ai reduci dalla prigionia statunitense che percepirono l'anticipo del 50 per cento da parte dell'Amministrazione militare alleata, la corresponsione dell'indennità coloniale a favore dei reduci dalla prigionia in territori extra europei e il premio speciale di liberazione ai marinai invalidi di guerra e mutilati.

Gli interessati possono rivolgersi, per informazioni più specifiche e per l'inoltro delle domande, al Centro Assistenza Marina - Trieste, in via Cadorna 11.

Ripresa a Montecitorio del dibattito sulla Costituzione

La mozione presentata da Nenni sarà discussa il 23 settembre

Un'interpellanza socialista sulla sorte del "Biancamano"

ROMA, 10 — «Il Governo non ha alcuna difficoltà a discutere la mozione di sfiducia presentata ieri da Nenni — ha detto verso la fine della seduta di oggi dell'Assemblea costituente il Presidente del Consiglio De Gasperi — ma desidera che sia presente anche il Ministro del Bilancio Einaudi, che è a Londra in missione ufficiale. Ci vorranno circa otto giorni per il suo ritorno».

De Gasperi ha fatto questa breve dichiarazione con voce particolarmente persuasiva, tanto che Nenni non ha potuto che replicare con lo stesso tono, dicendo che anche lui non ha alcuna difficoltà ad aderire al desiderio espresso dal Presidente. «Desidererei però — ha aggiunto il leader del P.S.I. — che il Presidente fissasse fino da questo momento una data per il dibattito».

Molti deputati e Ministri hanno allora tirato fuori di tasca dei piccoli calendarietti. «Facciamo il 18 settembre», ha suggerito Nenni. «Facciamo il 22», ha proposto Cevolotto. «E' più opportuno quarantotto ore dopo l'arrivo del Ministro Einaudi», ha rincalzato Capua, un giovane medico qualunquista. De Gasperi si consigliava intanto col Ministro Del Vecchio.

Alla fine tutta l'Assemblea si è trovata d'accordo nel fissare la discussione della mozione per la seduta pomeridiana del 23 settembre. Tutta l'Assemblea, per vero dire, era rappresentata in tutto da un centinaio di deputati soltanto, sui cinquecento e passa che la compongono: questa sessione dei lavori si è iniziata infatti un po' fiaccamente, forse perchè l'attenzione dei deputati è rivolta di più a quanto avviene nel Paese che ai problemi costituzionali che si dibattono a Montecitorio.

E' riapparso intanto oggi sui tavoli il fascicolo del progetto di Costituzione ed ha avuto inizio la discussione generale sulla seconda parte, limitatamente ai primi tre titoli: il primo riguarda il Parlamento e va dall'art. 52 al 78; il secondo riguarda il Capo dello Stato (articoli 79-85) e il terzo titolo è dedicato al Governo e va dall'86 all'art. 90.

La lista degli iscritti a parlare è come al solito lunghissima, ma dato il numero degli assenti si accorcia velocemente. Hanno parlato gli onorevoli Codacci-Pisanelli (democristiano), Crispo (liberale) e Preziosi (demolaburista).

La seduta si è iniziata con una triste comunicazione del Presidente: l'on. Bassano, segretario generale del partito demolaburista, è morto improvvisamente a Losanna per un attacco di angina pectoris. Egli si trovava in Svizzera per prendere parte al Congresso interparlamentare. E' stato commemorato oltre che dal Presidente, anche dall'on. Sforza e da altri deputati.

Nel corso della seduta il Presidente Terracini ha comunicato anche che l'on. Vittorio Emanuele Orlando, a seguito delle affettuose pressioni dell'Assemblea, ha ritirato la lettera di dimissioni presentate subito dopo la ratifica del trattato di pace.

Il Presidente ha dato poi lettura del messaggio inviato all'Assemblea dal Presidente del Presidium del Soviet supremo in risposta al messaggio dell'Assemblea stessa. Poichè in tale messaggio l'on. Terracini manifestava alcune preoccupazioni circa le conseguenze per il nostro Paese dell'applicazione delle clausole del trattato, il Presidente del Presidium del Soviet ha scritto: «Il trattato di pace rappresenta di per sè a nostro avviso un sereno apporto allo stabilirsi d'una pacifica collaborazione fra i Paesi europei, a prescindere dagli errori che vi si trovano e che furono a suo tempo oggetto di obiezioni anche da parte dell'Unione Sovietica».

La seduta è poi terminata con la risposta del Ministro della Marina mercantile Cappa ad una interrogazione presentata da alcuni deputati del P.S.I. Gli interroganti lamentavano che il transatlantico «Conte Biancamano» fosse destinato ai Cantieri di Trieste, anzichè a quelli di Genova, a cui appartiene.

Il Ministro Cappa rifà la storia dei due piroscafi «Conte Biancamano» e «Conte Grande» e ricorda che fin da quando il «Biancamano» era in viaggio ci fu agitazione fra i marittimi di Genova iscritti al turno di imbarco per ottenere che il piroscafo fosse destinato a Genova. Poichè d'altra parte analoga istanza era fatta dai marittimi triestini, il Ministero della Marina Mercantile dispose che la nave fosse messa in disarmo a Messina finchè non fossero decisi i lavori di riparazione. I marittimi del Lloyd Triestino residenti a Genova hanno allora proposto che il «Conte Grande» fosse inviato a Trieste e il «Biancamano» a Genova, ma il Ministro della Marina Mercantile ha dichiarato che prima di prendere una decisione in proposito verranno valutati tutti gli elementi.

Mons. Ukmar in carcere

FIUME, 10 — («Ansa») Mons. Ukmar è stato dimesso dall'ospedale dove era stato accolto dopo i sanguinosi incidenti di Lanischie e associato alle carceri. Egli sarà prossimamente trasferito a Pisino e dovrà comparire davanti al Tribunale popolare.

Il Vaticano smentisce la nomina di Spellman

CITTA' DEL VATICANO, 10 — Negli ambienti del Vaticano viene giudicata priva di ogni fondamento la notizia diffusa da una agenzia secondo la quale sarebbe imminente o addirittura già avvenuta la nomina del Cardinale americano Spellman a Segretario di Stato.

Ancora incidenti nella Val Padana

Lo sciopero si estende

Altri 200 mila lavoratori abbandonano oggi i campi - E' compromesso l'invio del latte a quattro grandi centri

MILANO, 10 — Questa sera la Confederterra Alta Italia ha deciso che lo sciopero venga esteso ai lavoratori agricoli in compartecipazione. Si calcola che nelle sole provincie di Ferrara e Rovigo, dove il sistema di compartecipazione è maggiormente diffuso, domani mattina entreranno in sciopero circa duecentomila altri lavoratori. Inoltre da domani entreranno in sciopero anche gli impiegati e tecnici delle aziende agricole capitalistiche.

La terza giornata dello sciopero nelle provincie lombarde è stata caratterizzata dalla minaccia di estendere l'astensione dal lavoro ai mungitori e anche, per solidarietà, ai metallurgici. I proprietari agricoli sono impressionati da questa minaccia e se ne è avuta l'eco in tutti i loro raduni. Ma essi sono anche ricorsi ai ripari. Per esempio nel Milanese è già stato predisposto un vasto ingaggio di mungitori straordinari se quelli normali incrociassero le braccia. Con questo, hanno detto i proprietari in una riunione, tuteliamo bensì i nostri interessi, ma tuteliamo anche quelli dei consumatori ed un patrimonio annonario nazionale.

Incidenti piuttosto clamorosi sono avvenuti a Melzo, dove in un pubblico comizio un oratore comunista ha detto che lo sciopero cominciato con il burro potrebbe finire con il piombo. Nei paraggi di Rogoredo, ai confini meridionali della città, squadre di vigilanza hanno fatto irruzione a mano armata in alcuni campi mettendo in fuga le donne che stavano raccogliendo verdura per il mercato milanese. Violente reazioni di donne sono avvenute contro le squadre che volevano impedire la raccolta del granoturco anche ai contadini che per essere compartecipi del prodotto hanno diritto ad una parte delle pannocchie che essi hanno coltivato.

In provincia di Brescia, a Chiari e Isorella, alcuni agricoltori hanno sparato sugli scioperanti e a Isorella si sono avuti due feriti leggeri.

Una corrispondenza da Pavia rileva che lo sciopero compromette l'invio del latte alle grandi città di Bologna, Roma, Trieste e Genova. La sospensione della mungitura arreca anche un grave danno alle mucche con conseguente perdita di centinaia di quintali di latte. Il fieno che viene attualmente dato alle mucche in luogo dell'erba, che da giorni non viene più falciata, sta facendo inaridire le loro mammelle: i primi frutti disastrosi di questo sciopero si sono avuti questa mattina quando si è constatato un calo del 20 per cento sul rendimento.

In tutti i capoluoghi di provincia è apparso oggi il manifesto della Federazione agricoltori che ha lo scopo di erudire la pubblica opinione sull'entità effettiva dei compensi dati ai lavoratori della terra. Da quel manifesto appare evidente che ogni salariato lombardo percepisce più di trecentomila lire annue, che non esistono quasi famiglie in cui ci sia un solo salariato, che nessuna famiglia contadina ha bisogno di ricorrere alla borsa nera come il rimanente degli italiani, perchè ogni salariato percepisce annualmente 264 kg. di riso, 480 kg. di frumento, 768 kg. di granoturco, 35 quintali di legna, abitazione gratuita con annesso orto; in più i mungitori hanno 365 litri di latte.

Da Roma si apprende questa sera che il Presidente del Consiglio ha avuto un nuovo colloquio con i Ministri Segni e Fanfani e l'on. Pastore, i quali gli hanno riferito sull'andamento dello sciopero dei braccianti agricoli della Valle Padana.

I campionati europei di nuoto

UN'ALTRA PRODEZZA DI JANY: 100 M. IN 56"2 — PAREGGIO FRA ITALIA E OLANDA

MONTECARLO, 10 — Ha avuto oggi a Montecarlo la sesta edizione dei campionati annuali europei di nuoto. Ecco i primi risultati: 100 m. s. l.: 1.a batteria: 1) Jany (Francia) in 56"2 (nuovo record europeo); 2) Olsson (Svezia). 2.a batteria: 1) Kadas (Ungheria) in 59"3; 2) Miloslavich (Jugoslavia). L'italiano Celio Brunelleschi si è classificato settimo. 3.a batteria: 1) Babey (Francia) in 60"2; 2) Hiving (Olanda). L'italiano Massimo Costa si è classificato al quarto posto. Sono stati ammessi alle finali i primi due classificati di ogni batteria e l'ungherese Szatmary classificatosi con il miglior tempo tra i terzi. 100 m. sul dorso (femminile): 1.a batteria: 1) Kaaren (Danimarca) in 1'17"6; 2) Galliard (Olanda); 3) Berlioux (Francia). L'italiana Rosetta Ciurco si è classificata al 6.o posto. 2.a batteria: 1) Gibson (Granbret.) in 1'17"2; 2) Van Fedielen (Olanda); 3) Novak (Ungheria). L'italiana Sergia Toso si è classificata al sesto posto. Le prime tre classificate di ciascuna batteria sono entrate in finale. Palla a nuoto: Italia-Olanda 3 a 3. La squadra olandese iniziava con uno schieramento difensivo ma gli italiani riuscivano a segnare per primi con Arena.

Accordo anglo-americano per il carbone della Ruhr

La gestione delle miniere ai tedeschi

LONDRA, 10 — Si apprende da Washington che è stata firmata oggi la relazione sui colloqui anglo-americani svoltisi in merito al carbone della Ruhr. E' stato raggiunto un accordo in base al quale la responsabilità della produzione, che da 240 mila tonnellate giornaliere dovrà raggiungere le 440 mila, sarà deferita ai tedeschi mediante la costituzione di una gestione posta sotto un organo di controllo anglo-americano. Inoltre verranno salvaguardati gli interessi dei proprietari di miniere non tedesche e non sarà toccata la questione della proprietà delle miniere. Per diventare esecutivo, l'accordo deve ora ottenere l'approvazione dei due Governi e devono altresì essere ultimate le consultazioni in corso fra Stati Uniti, Granbretagna, Francia, Belgio, Olanda e Lussemburgo per un accordo provvisorio.

Quest'oggi il Ministro americano del Tesoro Snyder ha iniziato le conversazioni con i Ministri britannici. Stamane egli ha conferito con il Cancelliere dello Scacchiere Dalton e nei prossimi giorni vedrà Attlee ed il Ministro del commercio sir Stafford Cripps.

Sono anche cominciate le conversazioni per procedere ad una spedita riduzione del potenziale delle forze armate britanniche. Il Ministro della Difesa Alexander ha conferito allo scopo con i titolari dei tre dicasteri militari.

Il Parlamento greco dà la fiducia al Governo

ATENE, 10 — Il nuovo Governo greco formato da Sofulis ha ottenuto questa sera dal Parlamento 279 voti di fiducia su 281 deputati presenti. Questa affermazione è indubbiamente connessa al decreto di amnistia approvato oggi dal Consiglio dei Ministri, decreto che, per le sue ampie vedute in fatto di amnistia politica, viene considerato come una favorevole premessa alla pacificazione del Paese.

In un comunicato pubblicato dal «Times» il gen. Markos, comandante dei guerriglieri, ha dichiarato che la sua armata è disposta a cessare il fuoco purchè si costituisca un Governo al quale partecipino anche i comunisti e l'E.A.M.

La Francia ha offerto l'indipendenza all'Indocina

SAIGON, 10 — Con un discorso pronunciato dall'Alto commissario francese, recentemente ritornato da Parigi dove aveva conferito con Ramadier, la Francia ha offerto all'Indocina l'indipendenza politica, nel quadro del Commonwealth francese.

I vari punti del documento, che contempla la soluzione di molti problemi, dovranno essere accettati o respinti in blocco, e l'accettazione deve essere preceduta dalla cessazione immediata della sanguinosa guerriglia in corso.

Interpellanza comunista sull'intervista di Bieri

ROMA, 10 — L'iniziativa di una interpellanza al Governo con carattere d'urgenza circa le dichiarazioni dell'Ammiraglio americano Bieri al «Momento sera» ed al «Corriere Lombardo» è stata presa oggi dal gruppo parlamentare comunista. Lo intervento ha suscitato viva impressione negli ambienti politici e giornalistici. Degna di rilievo la vivace reazione dei giornali di sinistra i quali sottolineano, con accenti di indignazione, le dichiarazioni dello Ammiraglio americano relative alla volontà degli Stati Uniti di mantenere la propria flotta nelle acque italiane anche dopo che sarà concluso il trattato con la Germania.

A Palazzo Chigi si è dichiarato di non avere nulla da dire circa le dichiarazioni in sede giornalistica dell'Ammiraglio Bieri, tanto più che tali dichiarazioni sono state riportate in modo non unico da vari giornali. Uscendo dallo stato armistiziale si rientra nel campo del diritto internazionale, per il quale le navi sono libere di navigare in qualunque mare, ma se vogliono entrare in un porto straniero devono chiedere l'autorizzazione. Secondo il trattato non è prevista la conservazione da parte americana di linee di comunicazione sul territorio nazionale.

Farandola di documentari sullo schermo del Festival

Due pellicole americane di poco rilievo

NOSTRO SERVIZIO PARTICOLARE

VENEZIA, 10 — *Questa scatola a sorpresa che è la Mostra di Venezia, ci ha dato oggi un'altra giornata bizzarra: nel pomeriggio una manciata di documentari (tra cui uno sovietico sulla vita delle piante che ha il metodo e lo stile similari ai cortometraggi tedeschi), questa sera invece due film di infilata, uno dietro l'altro.*

Si è trattato di una personale di Robert Siodmak, un regista che dall'Europa Centrale ha portato in America le caratteristiche d'angoscia care ad altri direttori di uguale provenienza quali Pabst, Lang e altri.

Non erano pellicole di grande interesse. Nello «strano caso dello zio Harry» è raccontata la storia di un tale che vive con due sorelle, la più giovane delle quali ha per lui una passione morbosa, al punto che quando egli vuole sposarsi la giovane glielo impedisce, fingendosi molto gravemente ammalata. Quando l'uomo viene a conoscenza del tranello si vendica mettendo del veleno nella cioccolata della colpevole, ma la fatalità vuole che il tossico sia bevuto invece dall'altra sorella, la quale muore. Responsabile del veneficio risulta, in forza delle apparenze, la sopravvissuta e invano il protagonista tenta di accusare se stesso. A superare il rigore della censura nordamericana, il racconto si affretta infine a spiegare che si trattava di un brutto sogno, e riappare al protagonista la donna amata la quale, vedova ormai di un altro, è ancora a sua disposizione.

Nell'altra pellicola, «Una stagione fuori di sè» è narrata la storia di un musicista che amato da una cameriera e maltrattato dalla propria moglie, si dà ai liquori, rovina la carriera e soltanto alla fine si redime entro il tenero alone dell'amore ancillare. Le sequenze dei due film hanno rivelato una qualche inquietudine e qualche brano ed inquadratura di classico carattere espressionista.

LEONE COMINI

L'odissea di un prigioniero

Da sei anni senza notizie dei familiari a Postumia

MILANO, 10 — E' rimpatriato dalla Russia il sergente Giuseppe Cacciola, già appartenente al 3.o Bersaglieri. Caduto in mano sovietica il 26 dicembre 1941 sul Don, dopo una breve permanenza in campo di smistamento, il Cacciola era stato adibito, con altri 1500 italiani, a lavori lungo una linea ferroviaria. Per quasi sei anni, 200 grammi di pane e 150 grammi di carote, a quanto egli ha dichiarato, sono stati il suo alimento quotidiano.

Il Cacciola ha 26 anni ed è nativo di Reggio Calabria, ma prima del richiamo alle armi abitava con la moglie e due bimbi in tenerissima età a Postumia, dove il padre era capostazione. Dal dicembre 1941 non ha notizie dei suoi. Ora si recherà a Trieste per ricercare i suoi parenti.

Starace in Polonia

Il Ministro polacco dell'Educazione pubblica, Skrzeszewski, parlando a Radio Varsavia in occasione della inaugurazione dell'anno scolastico, ha annunciato che non saranno più tollerati «discorsi mordaci, barzellette e sorrisetti significativi» nelle scuole ed università polacche.

PIOGGIA PROVOCATA

Un apparecchio americano volando su Monaco di Baviera ha provocato con mezza tonnellata di ossido di carbonio un addensamento di nubi e quindi una caduta di pioggia durata 40 minuti.

LE VITTIME DI MILANO

Dalle rovine del palazzo «La Rinascente» sono state oggi raccolte due altre vittime. Il totale dei morti ricuperati ascende ora a venti.

VISHINSKY E LA GUERRA

Vishinsky, interrogato ieri in America dai giornalisti circa la possibilità di una terza guerra mondiale, ha risposto: «Non ci sarà una guerra finchè vivrò io. Però — ha soggiunto — ho già 63 anni».

LE PENSANO TUTTE

Gli agricoltori della contea di Oneida, negli Stati Uniti, stanno raccogliendo una quantità eccezionale di patate, che sono state fatte maturare a mezzo di lanciafiamme. Il forte calore dei lanciafiamme — è stato spiegato — uccide il fusto sotterraneo dopo che il tubero abbia raggiunto la giusta grandezza.

BORSE E MERCATI

BORSA DI MILANO

Fondi pubblici. Rend. 3.5, 76.60 (9 settembre 76.50); Rend. 5%, 81.40 (81.90); Rend. 3.5, 66.15 (66); Rend. 5%, 81.50 (82.25); B. T. 1948, 98.90 (99); 1949, 96.70 (96.75).

Azionari. Gim 1950 (1750), Generali 17200 (16500), Ras 6300 (6250), Bastogi 4670 (4500), Cantoni 43000 (38000), Valticino 6700 (5400), Cucirini 10850 (10600), Cascami 9200 (8600), Fibre 2820 (2750), Viscosa 18000 (18000), Finsider 1355 (1295), Ilva 370 (352), Montecatini 670 (645), Ansaldo 675 (750), Breda 780 (775), Isotta 283 (272), Fiat 2100 (1950), Sade 1285 (1240), Edison 3820 (3780), Esticino 1940 (1900), Sip 1430 (1400), Terni 520 (510), Anic 2140 (2080), Italgas 58 (55), Romianca 498 (470), Beni stabili 4800 (4860), Italcementi 5050 (4950), Pirelli 4360 (4200), Pirelli e C. 4300 (4250).

Malgrado la vicinanza dei riporti il mercato ha mantenuto anche stamane un andamento sostenuto attraverso un largo volume di scambi e prevalenza di denaro che ha assorbito completamente le offerte. Non riteniamo però che l'afflusso di denaro sia dovuto alle migliorate condizioni del mercato; al contrario siamo d'opinione che i gruppi al ribasso ottenuti gli sperati risultati intendono ricoprirsi prima dei riporti. Buona parte dei valori hanno chiuso ai massimi di giornata dimostrando notevole resistenza. Contrastata la Viscosa che da 18550 a metà Borsa ha ceduto in chiusura tornando a 18000.

BORSA DI TRIESTE

Rend. 3.5, 77 (77), Rend. 5%, 82 (88.25), Pr. ric. 76.50 (76.70), Ren. 3.5, 66.30 (inv.), 5%, 81.80 (82), B. T. 1948, 99 (99), 1949, 96.75 (96.75).

Generali 17400 (17100), Assic. 9000 (9000), Infortuni 17500 (19000), Ras 6300 (6350), Gerolimich 1700 (1700), Martinolich 1950 (1950), Istria Trieste 4150 (4350), Lussino 2500 (2500), Bastogi 4700 (4350), Tripcovich 7000 (7000), Premuda 6800 (6800), Tram 640 (640), Ampelea 650 (650), Arrigoni 320 (320), CRDA 740 (740), Cementi Isonzo 135 (135), Lavanderia 1600 (1600), Terni 510 (540), Ilva 352 (340).

CRONACA DELLA CITTA'

La vertenza dei dipendenti del commercio

Sospeso con oggi lo sciopero

Una mediazione dell'Ufficio del Lavoro - Le odierne assemblee dei commercianti e dei lavoratori

La vertenza dei dipendenti del commercio è entrata ieri in una nuova fase. Per l'intervento dell'Ufficio del Lavoro, infatti, che ha offerto la propria mediazione, si è aperto uno spiraglio verso la ripresa delle trattative. La mutata situazione si riflette nel comunicato emesso iersera dal C.C.I.S., dopo lunghe ore di discussione presso l'Ufficio del Lavoro. Eccone il testo:

«Il C.C.I.S. comunica che, in conseguenza dell'azione dell'Ufficio del Lavoro per un componimento della vertenza che ha portato allo sciopero nel settore del commercio, rendendosi conto che sussistono buone possibilità di favorevole soluzione, ha deciso di dichiarare temporaneamente sospeso lo sciopero dalle ore 0 del giorno 11 settembre, poichè i contatti diretti con i rappresentanti dei commercianti saranno ripresi presso l'Ufficio del Lavoro il giorno 11 settembre alle ore 15.30. I lavoratori del commercio sono convocati in assemblea per le ore 20 dello stesso giorno 11 nella sede di via Conti 11 per sentire la relazione sulle trattative».

Anche l'Associazione dei Commercianti al dettaglio ha preso atto della nuova situazione, decidendo, col seguente comunicato, la riconvocazione dell'assemblea dei soci:

«Poichè in conseguenza dell'azione del Direttore dell'Ufficio del Lavoro, avv. Walter Levitus, il C.C.I.S. dalle ore 0 del giorno 11 ha sospeso lo sciopero per dar la possibilità di riprendere le trattative in considerazione della piega presa dagli avvenimenti, nella necessità di esaminare la situazione, i commercianti al dettaglio sono convocati in assemblea generale straordinaria alle 12 dell'11 settembre, nella sede dell'Associazione di via S. Nicolò 7».

E' augurabile che le buone prospettive di conclusione della vertenza trovino conferma nei prossimi contatti tra i rappresentanti delle associazioni interessate, affinchè la vita cittadina ritorni alla normalità ed una vasta categoria di lavoratori possa guardare al futuro con maggiore fiducia.

Pure presso l'Ufficio del Lavoro, è stata posta ieri in discussione la proposta, avanzata dalle direzioni dei locali istituti bancari, di abolire l'orario ininterrotto di lavoro per i propri dipendenti. Il progetto ha incontrato però la ferma opposizione dei rappresentanti sindacali, che, rifacendosi alle disposizioni in vigore nel resto d'Italia, hanno definito l'orario ininterrotto come un diritto ormai acquisito.

Seduta al Consiglio comunale

Niente più case di tolleranza?

Tutti i consiglieri d'accordo ma deciderà una Commissione - Ridare un'arma di difesa alle guardie giurate

Nella seduta di ieri del Consiglio Comunale, dopo una rapida trattazione dei punti all'ordine del giorno, in cui si chiedeva l'approvazione dei consiglieri a questioni di normale amministrazione, quali l'aumento del prezzo di ingresso al Civico Aquario Marino, stabilito d'ora innanzi a lire 20, l'aumento dell'indennità di carica al Presidente della Commissione amministratrice dell'Acegat portato a lire 48.000 mensili, il presidente ing. Forti ha letto ai consiglieri una lettera del G.M.A. in cui si chiedeva al Comune un parere sulla dibattuta questione delle case di tolleranza.

Da parte dei consiglieri presenti si addiviene su questo argomento ad una discussione che verte su principi morali e sociologici. Il cons. Catalan propone di rimandare la questione al giudizio di una commissione all'uopo preposta, il dott. Rinaldini invece crede che tutti i presenti potrebbero immediatamente dare il loro voto di approvazione alla chiusura delle case di meretricio. La seduta viene sospesa per cinque minuti, onde permettere ai consiglieri di consultarsi. Viene quindi proposta dal prof. Sciolis che interpreta l'opinione del Consiglio, la immediata costituzione di una Commissione per lo studio della vertenza, premettendo però che tutti i consiglieri erano d'accordo in linea di massima sulla chiusura delle case di tolleranza. La Commissione sarà composta dai consiglieri Sciolis, Presca e Catalan.

Alle varie viene caldeggiata dall'ing. Visintini la revoca del provvedimento del G.M.A., secondo il quale alle guardie giurate è stato tolto il permesso di porto d'arme. A questo proposito il cons. Cattelani afferma che tale provvedimento non considera degno alcun civile del territorio amministrato dagli Alleati, di possedere un'arma a propria difesa personale. Infine il cons. Catalan presenta una mozione tendente a moralizzare ed a normalizzare la vendita di materiali da costruzione. Secondo il suo parere dovrebbe venir costituita una commissione di controllo costituita da un rappresentante del Comune, da un membro della Divisione dei Lavori Pubblici del G.M.A. e da un rappresentante dei costruttori.

Il concerto Morrissey - Kessissoglu sabato al Teatro Verdi

Sabato, alle 21, terzo concerto sinfonico dell'Orchestra Filarmonica Triestina diretta dal maestro Gibson Morrissey, americano, con la collaborazione del pianista Angelo Kessissoglu, artista dei più cari al nostro pubblico. Il programma comprende un'importante novità: la V Sinfonia di Schostakowitsch ed inoltre la Grande Fantasia «Wanderer» per pianoforte e orchestra di Schubert-Liszt e l'ouverture del «Flauto magico» di Mozart. Si è iniziata alla biglietteria del Teatro la vendita dei biglietti per questo concerto.

Concerto rinviato

A causa di un'improvvisa indisposizione della violinista Carmirelli, il concerto beethoveniano annunciato per stasera è stato rinviato a data da destinarsi.

LO SPORT

I sei metri alla Coppa d'Oro
Agli S. U. anche la seconda prova

NEW YORK, 10 — Anche la seconda prova per la Coppa d'Oro internazionale per imbarcazioni di sei metri è stata vinta dallo yacht americano Goose (timoniere Cunningham). Ecco l'ordine di arrivo della prova: 1) Goose (Stati Uniti); 2) Maybe VI (Svezia); 3) Apache (Norvegia); 4) Violet (Finlandia); 5) Gianna (Italia); 6) Marietta (Granbretagna).

Le trattative della Triestina

Scambio Ispiro-Sessa per Gratton? Zanolla al La Spezia, Gordini o Trieste. Una soluzione per Astorri

La squadra della Triestina s'è allenata ieri pomeriggio a Cervignano. Trevisan, cui i medici hanno riscontrato un reuma nella regione inguinale, era assente e probabilmente dovrà rinunziare alla partita di Genova. Sembra che Rocco abbia intenzione di sostituirlo con Mlacher, in forma soddisfacente. Neppure Antonini, che a Ferrara ha riportato uno stiramento muscolare, ha partecipato al serio e proficuo allenamento.

Intanto s'apprende che la Triestina ha in corso numerose trattative. Il giuocatore Astorri si è recato a Bergamo latore di una proposta di scambio con un attaccante triestino. L'ala destra Zanolla è partito per La Spezia avendo questa società aderito allo scambio con l'ala destra Gordini. A Bologna si sono incontrati iersera il segretario della Triestina e un dirigente della Lazio per trattare lo scambio Ispiro-Sessa contro Gratton. Non si conosce l'esito dell'incontro.

A Zoldano il Premio dei Medici

Dopo una corsa d'attesa, Zoldano è venuto fuori negli ultimi 500 metri, battendo in un finale convulso Mira di Cirea che aveva condotto ottimamente lungo il percorso. Le altre corse sono state vinte da Ardenzia (1.29.7), Saonara (1.41.7), Longhena (1.30.5), Partenico (1.29.5), Tarcisio (1.29.5), Traforo (1.29.1). Doppia accoppiata lire 78.850.

Mitri - Casadei centro della serata pugilistica al Castello

Sabato prossimo, alle 20.30, si svolgerà al Castello di S. Giusto, sotto gli auspici dell'Azienda Autonoma Soggiorno e Turismo, l'annunciata grande manifestazione pugilistica comprendente i seguenti incontri: Professionisti: pesi medi: Mitri (aspirante al titolo) - Casadei (ex campione di Italia); Genzo (Trieste) - Gabrielli (Roma); pesi medio-leggeri: Dri (Trieste) - Zonca (1.a serie); pesi mediomassimi: Giusto (Treviso) - Romoli (Milano). Dilettanti: pesi gallo: Angelucci (Edera) - Molinaro (Monfalcone); piuma: Barbadoro (E) - Volpi (M); leggeri: Vecchio (E) - Greco (M); welter: Lepre (E) - Boscarol (M). I biglietti sono in vendita presso la Biglietteria Centrale (galleria Protti), il Bar Fenice (via Battisti) e l'A. S. Edera (via Zudecche).

Si prepara la Mostra di Trieste
La Stazione Marittima si va trasformando

La Stazione Marittima, che ospiterà tra breve la Mostra di Trieste, è da giorni un sonante cantiere. Gli organizzatori hanno dovuto superare non poche difficoltà per spianare il campo alle necessità della complessa esposizione, quando si pensi allo stato di abbandono dei locali dopo tanti anni di inattività e di successive occupazioni militari.

Tuttavia, i lavori sono a buon punto, e il grandioso salone del primo piano è per due terzi apprestato alle esigenze della mostra con pareti divisorie, pedane e impianti elettrici. Qui verranno sistemati i reparti della tecnica leggera, dei vini e liquori, dell'abbigliamento e degli arredi, dell'alimentazione e dei mobilieri, con reparti speciali elegantemente presentati con tutta la vivacità della moderna arte pubblicitaria. Lungo la scalea monumentale si disporranno gli artigiani con le loro belle vetrinette, mentre nel salone a piano terra verranno ospitate la meccanica, la tecnica pesante e la chimica. Sul lato sinistro, lungo il molo, alcuni padiglioni coperti accoglieranno la meccanica pesantissima e l'edilizia.

Ma questi sono i primi affrettati particolari della grande rassegna che, se attirerà vaste curiosità e larghi consensi, darà anche alla nostra città un tono di coraggiosa fiducia nel suo avvenire economico.

Carovana aerea italiana alla Fiera di Vienna

Gli uffici turistici si mettono decisamente al passo col progresso dei tempi: dalle gite in pullman e dalle crociere a bordo delle navi, si è passati ai rapidi viaggi in aereo organizzati per manifestazioni di rilievo: così ieri, per una felice iniziativa dovuta al barone Aldo Albori, dell'U.T.A.T. — la prima del genere in Italia, in questo dopoguerra — un apparecchio della Sisa appositamente noleggiato ha spiccato il volo dall'aeroporto di Merna per portare un gruppo di passeggeri a Vienna a visitare la Fiera campionaria inaugurata giorni fa nella capitale austriaca. A Merna i passeggeri triestini si sono incontrati con un gruppo proveniente da Milano, ed insieme hanno preso posto sull'I-Luna comandato dal primo pilota Pellegrini, che è partito alle 10 verso i cieli austriaci.

La riapertura delle scuole

Il Sovraintendente scolastico avverte che le Scuole elementari italiane e slovene di Trieste e provincia si riapriranno il 22 settembre p. v. e che le lezioni avranno inizio il 6 ottobre 1947. Le iscrizioni e gli esami avranno luogo secondo il calendario affisso presso le direzioni didattiche.

Ritorno dalle Colonie

Oggi, in serata, rientrerà il primo scaglione del IV turno dei ragazzi ospitati nella colonia di Forni Avoltri. Per ragioni tecniche i rientri successivi avranno luogo nelle giornate di venerdì e sabato: i genitori attendano senza ansia il rientro dei propri figli.

ANNONARIA

Oggi pane miscelato. A partire da oggi il pane verrà confezionato con farina all'85%. Le giacenze di farina bianca americana restano bloccate a disposizione della Sepral.

Nuovi prezzi della birra

La Commissione applicazione prezzi comunica che il G.M.A. ha approvato i seguenti prezzi, con decorrenza immediata, per la vendita al consumo della birra servita al banco nei pubblici esercizi: birra in bottiglie da 5/10 L. 65 la bottiglia, da 6/10 L. 75; birra a spina: al litro L. 116; in bicchiere da 1/2 litro L. 58; da 1/4 L. 29; da 1/3 L. 39; da 1/5 L. 23. Si fa presente che le misure normali dei bicchieri sono il litro, il mezzo ed il quarto, ma eccezionalmente si considerano le misure da 1/3 e da 1/5, data la difficoltà del rifornimento di bicchieri. Oltre alle misure sopraindicate non sono ammesse altre suddivisioni.

Le nuove imposte comunali
su domestici, pianoforti e cani

Il Presidente del Comune rende noto che le imposte comunali sui domestici, pianoforti, bigliardi e cani vengono modificate dal 1.o luglio a. c. come appresso: 1) Imposta sui cani. Cani appartenenti alla I categoria L. 4500 per anno; II cat. L. 1500; III cat. 500. 2) Imposta sui domestici. a) per una domestica L. 500 per anno; per una seconda domestica L. 2000; per ogni domestica in più L. 5000. (L'imposta è ridotta a metà quando l'unica domestica presta servizio soltanto per alcune ore della giornata). b) per un domestico L. 1000 per anno; per un secondo domestico L. 4000; per ogni domestico in più L. 10.000. 3) Imposta sui pianoforti e bigliardi: pianoforte L. 1000 per anno; bigliardo L. 2500; bigliardo sito in circoli di divertimento o in locali pubblici L. 5000. Per bigliardini di dimensioni non superiori ai metri 2 di lunghezza e metri 1 di larghezza, la misura dell'imposta è ridotta.

I contribuenti, iscritti per dette imposte nei ruoli comunali per l'anno 1947, che non intendono sottostare alla maggiorazione della imposta, devono denunciare la cessazione dell'obbietto imponibile entro il 30 settembre c. a.

Elezioni di unità sindacale

Il Comitato Centrale d'Intesa Sindacale comunica che il giorno 11 settembre 1947 avranno luogo le elezioni di unità sindacale: Alfa Romeo, inizio alle ore 8; ditta Scale, inizio alle 10; Officine Marta, inizio alle 14; Umberto Navarra, inizio alle 18. Tutti i lavoratori dipendenti delle Aziende di cui sopra sono invitati a parteciparvi compatti.

I nostri problemi del turismo

La necessità che l'Albergo "Excelsior" venga ricostruito e ridato alla città - Lasciare il Castello di San Giusto in gestione all'Azienda autonoma di soggiorno

Presieduta dall'avv. Piero Slocovich si è riunita ieri presso la Camera di Commercio, la Consulta dell'Ente provinciale per il Turismo, presente pure il Vicepresidente di Zona. La vasta attività dell'Ente è stata ampiamente illustrata, con particolare riguardo al contributo e pubblicità dati nel corso dell'estate a manifestazioni di carattere turistico e balneare, ai ripetuti interventi in materia di alberghi, lasciapassare e all'incremento dato alle comunicazioni terrestri e marittime. Anche la progettata Mostra Campionaria Industriale e dell'Artigianato è stata oggetto di ampio e attento esame. Particolare interesse ha caratterizzato la discussione sulla necessità che l'Albergo «Excelsior», danneggiato negli ultimi giorni della guerra, venga prontamente ricostruito e sia ridato a Trieste quella capacità ricettiva che è elemento essenziale per la vita economica della città. Il campo sportivo di Cologna, il viale Miramare, le comunicazioni comode e rapide con Grignano, via terra, e con Sistiana, via mare ed il complesso edilizio di tutte e due queste località, il ripristino della Stazione Autocorriere ed i viaggi di visita alle Fiere del lavoro ed ai Festival nazionali ed internazionali, hanno costituito altrettanti aspetti della relazione, suscitando discussioni, proposte e suggerimenti, per il migliore sviluppo turistico della zona.

Ripresa promettente, dunque, e che deve far sperare bene. Così l'augurio espresso dalla Consulta che è passata quindi a trattare un argomento seguito in questi ultimi giorni col più vivo interesse dall'opinione pubblica: il Castello di San Giusto. La Consulta ha anzitutto manifestato il proprio rincrescimento per la mancata interpellanza dell'E.P.T. — organo consultivo in materia turistica della Presidenza di Zona — in merito al passaggio dell'amministrazione del Castello, dall'Azienda Autonoma di Soggiorno (che lo gestiva da dieci anni), all'Ente Teatro. E' stato giustamente osservato che, pur importante e vasta, l'attività teatrale, estiva ed invernale, costituisce soltanto una parte delle manifestazioni culturali e sportive che si svolgono a Trieste e che pertanto necessita l'opera coordinatrice di un Ente che abbracci l'attività nei vari settori. L'argomento formerà oggetto di una mozione che verrà inoltrata alla Presidenza di Zona.

Rimpatriati dalla Balcania

Sono rimpatriati in questi giorni dalla prigionia i connazionali: Alfredo Barbieri, abitante a Firenze in via Carboncina 31, internato in un campo di Tirana; Pasquale Zerbini, abitante a Bergamo in via I. Marini 7, internato in un campo di Cettigne; Domenico Clemente, da Pedara (Catania), internato in un campo di Lubiana. I rimpatriati sono già ripartiti per le loro città d'origine.

La nostalgia di Trieste
lo riporta nella pania

Arrestato qualche tempo fa dalla «Volante» perchè autore del furto di un portafogli, Eugenio Poletti, di 25 anni, abitante in via Pallini 2, dopo una breve sosta in carcere, per certi suoi strani atteggiamenti era stato trasferito all'Ospedale psichiatrico, da dove la scorsa settimana, con un abile strattagemma, riusciva ad evadere ed espatriare in zona B. La nostalgia di Trieste però gli bruciava il cuore, e martedì mattina varcava un'altra volta la Morgan e raggiungeva San Sabba, ove trovava ospitalità presso un amico. Ieri nel pomeriggio, a corto di quattrini, il Poletti, adocchiate alcune persone che in Piazza Venezia stavano scaricando del carbone, si unì a loro per guadagnare qualcosa. Fu appunto in Piazza Venezia che lo scorse un agente della «Volante», il quale allorchè il Poletti ebbe finito il suo lavoro, lo consegnò agli infermieri della CRI, che provvidero a trasportarlo un'altra volta in manicomio.

Rapito un poliziotto a Villa Decani

Ottenuta una breve licenza, l'agente della P. C., Sezione Uniforme, Stefani, di 25 anni, dipendente dalla locale Centrale di Polizia ma attualmente in servizio a Canale d'Isonzo, si era portato lunedì scorso a Villa Decani per visitare una sorella. Martedì sera, alcune guardie del popolo hanno fatto irruzione nella sua abitazione e gli hanno comandato di seguirle. A nulla sono valse le sue giuste rimostranze: lo Stefani fu costretto ad obbedire. Da allora nessuno ha più avuto sue notizie.

Jella ad oltranza

Stanotte certo Rodolfo Hervatin, abitante in via Conti 3, fermato giorni fa dalla Polizia perchè autore di una truffa e in seguito denunciato a piede libero, smarrito per via il passaporto con il quale avrebbe dovuto salpare per l'Argentina, ha tentato di togliersi la vita, buttandosi nel canale. E' stato fermato da una guardia della P. C. e accompagnato in camera di sicurezza, in attesa che gli sbolliscano i propositi suicidi.

ECHI

E' NATO LUCIO BIEKAR

Lo avevamo visto contare i giorni, calcolare le lune, trepidare insomma; poi, tra domenica e lunedì, il piccolo grande dramma che si ripete da millenni nel cuore di ogni uomo, infine un grido di dolore e d'amore per tutti e due, papà e mamma e, sopra le loro ansie, il frignare di un bel bimbo, tanto atteso. Così è nato Lucio Biekar, figlio del nostro caro Vittorio. A lui e alla sua gentile consorte Livia, tanti affettuosi auguri.

Il successo della Mostra alla Galleria d'Arte "Al Corso"

Facile era profetare un vivo successo alla Mostra dell'arredamento di casa patrizia e di tutti gli altri oggetti che saranno dispersi nell'asta pubblica organizzata per sabato. Particolare interesse ha suscitato la bellezza del mobilio: la camera da pranzo in stile Chippendau, il salotto Luigi XVI autentico, la camera da letto nello stesso stile, costituiscono veramente degli ambienti esemplari. Ma con non minor gioia è stata ammirata la splendida collezione di tappeti persiani rari, alcuni veramente di immenso valore, e così i rari servizi: dai cristalli Baccarat alle porcellane di gran marca, agli argenti preziosi.

L'esposizione resta aperta ancora oggi e domani con il seguente orario: dalle 10 alle 12 e dalle 16 alle 19.30. Sabato alle ore 21 prima tornata d'asta. La Direzione della Galleria accetta prenotazioni di posti, e sarà opportuno farla, telefonando al n. 90311.

ORE DELLA CITTA'

★ Gli ex alpini che desiderano partecipare all'adunata che avrà luogo domenica a Muris di Ragogna, per la consacrazione della ricostruita chiesetta di S. Giovanni, dedicata ai Caduti alpini di tutte le guerre ed a quelli della gloriosa Divisione Julia, si prenotino entro venerdì, dalle 11 alle 12 e dalle 17 alle 19, presso l'Associazione nazionale combattenti, via M. d'Azeglio 11. Quota di viaggio fino a S. Daniele del Friuli e ritorno lire 900.

★ L'autorizzazione per i viaggi da Trieste a Pola va chiesta al locale Comitato esuli giuliani e dalmati, via Geppa 21-II, stanza 17.

★ Il G.M.A. ha emesso l'ordine n. 458, che ha per oggetto: «Amnistia e condono nei casi di sospensione del processo o dell'esecuzione della pena per ragioni di guerra».

★ L'ordine 461 del G.M.A., in vigore dall'8 corr., precisa le norme che regolano l'ordine di sfratto nei Comuni colpiti dalla crisi degli alloggi.

★ Si rammenta alle iscritte all'Albo delle ostetriche che oggi, nella Scuola di Ostetricia presso l'Ospedale Maggiore, si terrà, in seconda convocazione, la sessione elettorale per la elezione delle componenti il Consiglio dell'Ordine delle Ostetriche.

★ Domenica con il C.A.I. Società Alpina delle Giulie escursione ai rifugi Grego e Stuparich con salita al Jof Miezegnot. Iscrizioni entro venerdì.

CAMERA DEL LAVORO

I lavoratori organizzati nel Sindacato italiano lavoratori petrolio (SILP) sono invitati all'assemblea straordinaria che si terrà oggi alle ore 18.30 in sede.

La sezione pegno della Cassa di Risparmio, sabato, alle ore 16, esporrà all'asta i pegni non preziosi della gestione 193 fino al N. 5653. Si accettano aste volontarie.

CALENDARIETTO

Ieri: temperatura: 25.4, 18.7. Pressione: 766.8 in dim. **Oggi:** Vincenzo ab. m. Il sole sorge alle 6.31, tramonta alle 19.22. La luna sorge alle 0.44, tramonta alle 17.5.

TEATRI E CINEMA

CASTELLO DI SAN GIUSTO. Cortile delle Milizie. 20.30: «Accadde una notte» con Loretta Joung e Fredrich March. Bastione rotondo: Concertino. Bottega del vino: Trattenimento in giardino con ballo fino alle ore 2.
ROSSETTI. 15.30: «Il libro della jungla» con Sabù e Calleia. Ultima 21.45.
SUPERCINEMA. Chiuso per restauro.
FENICE. 15.20: «La vergine indiana» con Dolores Del Rio.
FILODRAMMATICO. Sabato inaugurazione stagione 1947-48 con il capolavoro Metro G. M. «Balalaika» con Nelson Eddy, I. Massey.
ITALIA. 16: «Lady Hamilton», capolavoro. Vivian Leigh, L. Olivier.
ALABARDA. 16: «Volto di donna» con Joan Crawford, Melwyn Douglas.
IMPERO. 14.30: «Furia», un dramma passionale con Isa Pola, Rossano Brazzi, Gino Cervi.
VIALE. 16: «L'ombra dell'altro», Dorothy Lamour. Posti a sedere.
MASSIMO. 16: «I lanceri del Bengala», colosso Paramount con G. Cooper.
GARIBALDI. 15.30, 18.45, all'Estivo 21: il capolavoro Warner «Tramonto» con Bette Davis, G. Brent, H. Bogart.
NOVO CINE. 16: «Gilda», a richiesta, ultimo giorno. Domani «Via dei giganti».
ARMONIA. Sabato riapertura, locale completamente restaurato. Inaugurazione stagione 1947-48.
ODEON. 15.30: «Ho sognato un angelo» con Irene Dunne, Gary Grant. Delizioso.
SAVONA. 16: «La taverna dei sette peccati», Marlene Dietrich, John Wayne.
IDEALE. 16.30: «Il rinnegato» con Buster Crabbe; avventuroso.
MARCONI. 16: «Ritorno al nido», secondo episodio di «Senza famiglia».
AZZURRO. 16: «Una bionda in paradiso», Briosissima commedia con J. Blondell.
RADIO. 16: «Notte di tempesta» con Fosco Giachetti e Maureen Melrose.
CENTRALE. 15: «Prateria insanguinata» con George O'Brien. Grande avventura.
VITTORIA. 16, all'aperto 20: «Accadde una volta» con B. Stanwich e R. Joung.
ADUA. 15: «Il cadetto di Guascogna», duelli, cavalcate, intrighi e amori.
VENEZIA. 16: «Pericoloso amore» con C. Balk. Avventuroso, ardimentoso.
BELVEDERE. 16: «Danza degli elefanti» con Sabù ed il suo elefante. Incom.
ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. Ore 21: «I ragazzi della via Paal» con George Breakston Louis Wilson.
«ENAL» CIRCOLO ESTIVO. (Montecucco 10). 20.30: Trattenimento di danza.

Il 20 corrente scade il termine per la presentazione delle domande per gli esami di ammissione al Liceo musicale triestino.

LA RADIO

TRIESTE I

Ore 11.30: Ritmi canzoni e melodie. 13: Notiziario. 13.15: Rapsodia folcloristica. 17.30: Tè danzante. 18.30: Rubrica della donna 19: Musica da camere. 19.30: Ritmi e jazz. 20: Notiziario. 20.15: Varietà musicale. 20.28: Contrasti musicali, orchestra d'archi e orchestra Cetra. 21: Dal Festival Musicale di Venezia: «La Lady Macbeth di Mzensk» opera in quattro atti e nove scene, libretto di A. Preis e D. Schostakovic su una novella di Leskov. Musica di Dmitri Schostakovic.

RETE AZZURRA

Ore 13.15: Rapsodia folcloristica. 17.30: Collegamento con il Radiocentro di Mosca. 18: Musica da ballo. 19.15: Solisti celebri. 20.28: Contrasti musicali. 21: «La Lady Macbeth di Mzensk» di D. Schostakovic.

STATO CIVILE

MORTI: Luin Luigi, a. 59; Bertolo Alfredo, a. 61; Canciani Giacomo, a. 62; Kukanja ved. Meula Giuseppina, a. 69; Walcher Giuseppe, a. 72; Fakuc in Sustersich Maria, a. 86; Rauber in Taucer Maria, a. 62; Opassich Giusto, a. 53; Reja Antonio Francesco, a. 65; Tosolini ved. Pertout Maria Rosa, a. 84.

MATRIMONI CELEBRATI: Leone Emilio, impiegato e Quicello Evelina, casalinga.

MATRIMONI TRASCRITTI: Iskra Emilio, ufficiale radiotelegrafista e Gorenz Giuseppina, casalinga; Sosic Rodolfo, commesso e Puric Zora, casalinga; Brusaferro Oscar, tornitore e Iurada Elda, casalinga; Peperle Riccardo, capitano merc. e Marsilli Lilia, impiegata; Stagni Isidoro, motorista navale e Muscardin Tullia, casalinga; Canciani Edvino, commesso e Kmet Giusta, casalinga; Iungwirth Giovanni, tornitore mecc. e De Marchi Edera, impiegata; Collarini de Cortestella Bruno, impiegato; Crasso Luciana, sarta.

GIORGIO MANZUTTO
Direttore responsabile
Pubblicazione autorizzata dall'A. I. S. Stamp. presso ... Triestino

Addì 7 corrente, dopo breve sofferenza, cessò di vivere

Italia Rubini ved. Zetko

lasciando nel più profondo dolore i FIGLI, i GENERI, i NIPOTI, che, angosciati, ne dànno il triste annuncio a tumulazione avvenuta a quanti la conobbero ed amarono e ringraziano sentitamente tutte quelle gentili persone che presero parte al loro grande dolore.

Uno speciale ringraziamento al dott. Mario Slavick.

Famiglie:
Zetko, Rizzatto, Gregoretti, Turchetto, Rubini, Genel

Avvisi economici LAMPO

vengono pubblicati nelle 24 ore, in ordine alfabetico, carattere neretto

CAMERA mobiliata circa distinto impiegato solo. Telefonare 4629. 56397 E
MOBILI camere cucine modernissime, prezzi bassi vend. Fonderia 3-I.
3-MILIONI prestito per 90 giorni cercasi. Offerte indicando interesse. Cassetta 28924 R, UPI.

AVVISI ECONOMICI

A OFFERTE PERS. SERV. L. 7
PRESTASERVIZI seria offresi. Via Madonnina 17-I p. 3. 56663 A
PRESTASERVIZI capace offresi. Tor San Piero 2. 56701 A

B RICHIESTE PERS. SERV. L. 15
AGENZIA Stefanelli, Cavana 13, signore, signorine, cameriere, domestiche, prestaservizi cercansi.
BAMBINAIA sana paziente cercasi. Telefonare 6867, mattinata. 62836 B
BAMBINAIA per pomeriggio, cuoca, ragazze, principianti, prestaservizi, cerc. Battisti 9, Radetti. 57721 B
CAMERIERA sappia cucinare, famiglia piccola, buona paga, cerc. S. Lazzaro 8-II, destra. 56699 B
CUOCA ragazze friulane, slovene, istriane, cercansi. Torrebianca 41, Rosa, telefonare 74-19. 002 B
DOMESTICA capace cerca piccola famiglia, 6000 mensili. XX Settembre 31-II.
DOMESTICA capace onesta cercasi 5000 mensili aumentabili. Besenghi 53.
DOMESTICA stabile cerca famiglia 2 persone. Telef. 57-28.
DONNA stabile, capace cucinare, cerc. Via Margherita 5. 56597 B
DONNA onesta, sana, pratica tutti lavori casa, cerca piccola famiglia, buona paga, trattamento familiare. Scrivere Cassetta 28923 B UPI.

C DOMANDE D'IMPIEGO L. 7
GIOVANE già pratico ufficio, conoscenza stenografia, corrispondente italiano francese, offresi. Ind. UPI 56641 C.
IMPIEGATA dattilografa capace, conoscenza lingue, offresi. Cass. 28944 C, UPI.
IMPIEGATA lunga pratica ufficio, contabile, stenodattilografa, offresi. Gentili offerte Cass. 28942 C, UPI.
IMPIEGATO concetto, contabilità, corrispondenza italiana, tedesca, offresi anche ore. Cass. 28945 C. UPI.
RICOSTRUZIONI ed aggiornamenti contabilità arretrata, compilazione bilanci, accettansi. Offerte Cass. 28926 C, UPI.
SIGNORINA, cognizioni tedesco, offresi quale impiegata dattilografa. Cassetta 28963 C. UPI.

CC ARTIGIANATO L. 15
IMPIEGATO accetta lavori domicilio contabilità, revisioni, copiature, ecc. Cassetta 28931 CC, UPI.
PELLICCE rimodernano, riparano prontamente. Specialità pulitura, Tinture, conciature. Pellicceria Marchi, Genova 19.
PELLICCE si riparano rimodernano puliscono, specialista riparazioni pellicce zampe persiano, confezioni su misura. Casa della Pelliccia, via Mazzini 16, II. CC
PELLICCE agnello capretto pannofix, riparazioni accurate. Ginnastica 21-II sin.
SARTA donna occuperebbesi lavoro giornata. Machiavelli 7-II. 56666 CC
SARTORIA assume lavori uomo, signora. Abiti lana su misura 15.000. Gatteri 10, primo. 56630 CC

D OFFERTE D'IMPIEGO L. 15
CAPACISSIMA lavorante sarta donna cercasi. Anastasio 6 p. II. 62827 D
CONTABILE stenodattilografa-o corrispondente tedesco-inglese, possibilmente francese, cerca ditta commerciale. Offerte dettagliate referenze pretese Cass. 28938 D, U.P.I.
DATTILOGRAFA italiana perfetta, giovane, pratica lavori ufficio, cerca ditta commerciale. Offerte referenze pretese: Cassetta 28938 D, UPI.
FATTORINO pratico lavori ufficio con patente autoguida cerca ditta commerciale. Offerte referenze pretese Cass. 28938 D UPI
FATTORINO 15-enne cercasi per ufficio. Trauner, S. Spiridione 7. 56722 D
INGEGNERE civile cercasi da primaria impresa per direzione lavori. Offerte con dettagliato curriculum posti occupati, situazione famiglia e pretese. Offerte Cassetta 28921 D, UPI.
LAVORANTE sarta cerca lavoro, Via Artisti 3, secondo.
MAGLIAIA finita cercasi. Negozio Manifatture, via Solitario 1. 56608 D
RAGAZZETTA 15-enne per sorveglianza bambino. Ponte, vicolo Ospedale Mil. 8.
SIGNORE o signora, distinto, assoluta serietà, buona cultura, bene introdotto alta società, ambienti industriali, per incarico molto rimunerativo, cerc. Possibilità fortissimo guadagno. Cassetta 28927 D, UPI.
SIGNORINA per aiuto cassiera cercasi. Briganti, via S. Francesco 18.

E RICH. CAMERE e PENS. L. 15
CAMERA due letti, salotto e comodo cucina, cercano a Gorizia coniugi con bambino. Telefonare n. 20, Gorizia, Parenzan.
CAMERE 3 mobiliate, bagno, possibilmente cucina; cercansi urgentemente per famiglia ufficiale americano due persone con bambina. Indirizzare offerte Cassetta 28777 E, UPI.
STANZA mobiliata cerca impiegata stabile seria. Indirizzare offerte Zoni, via Castagneto 53, oppure telefonare 6960.
STANZE, quartieri, cercansi, pagansi spese, acquistasi mobilio. Palma, Goldoni 9-I.
STANZE una o due, vuote o mobiliate, telefono, per ufficio, cerc. Cass. 28941 E U. P. I.

F OFF. CAMERE e PENS. L. 15
MATRIMONIALE lussuosa, centro, telefono, bagno, presso persona sola, affittasi distintissimo. Offerte Cass. 28925 F, UPI.
MATRIMONIALE comodo cucina e salotto affittasi anche per poco tempo a Barcola. Gentili offerte Cass. 28932 F UPI.
MOBILIATA pulita, vitto familiare abbondante, eventualmente uso bagno, affittasi distinto. Offerte Cass. 28960 F UPI.
STANZA signorile massimo conforto affittasi distinto signore solo. Ind. UPI 56709 F
VITTO familiare sano abbondante conveniente darebbesi a persona distinta. Telef. 93547. 56672 F

G ISTRUZIONE L. 15
AUTORIZZATA scuola taglio inizia corsi fra giorni. Carducci 34.
BERLITZ School lingue estere, lezioni, traduzioni, perizie, esami. Ponterosso 2. 002 G
INGLESE francese tedesco insegna laureato. Pronuncia perfetta. Torrebianca 8, terzo, destra. Tel. 5049. 56720 G

I OFF. APPART. BOTT. MAG. L. 15
AGENZIA Stefanelli, Cavana 13, quartieri scamb., stanze vuote, mobiliate, affittansi.
APPARTAMENTO 2 stanze stanzino cucina, centrale, scambio e compenso con più grande anche villa città. Cassetta 28933 I, UPI.
APPARTAMENTO 2 stanze, stanzetta, tutti conforti moderni, telefono, centro, scambiasi con 4 stanze medesimi accessori anche casa antica. Cass. 28950 I UPI
APPARTAMENTO 3 stanze, stanzino, stanzino bagno, servizi e cantina, scambiasi con 2 stanze in più. Cass. 28935 I. UPI.
APPARTAMENTI scambi, ville, condomini, magazzini, negozi, uffici, affittiamo. Torrebianca 24. 62832 I
UFFICIO centralissimo, 2 stanze arredate, telefono, primo piano, cedesi, esclusi mediatori. Cass. 28949 I, UPI.

L RICH. APP. BOTT. MAG. L. 15
APPARTAMENTO cercasi per ufficiale americano due o tre camere e cucina bagno ed annessi. Risposta Grande Albergo Città. 56623 L
APPARTAMENTINO vuoto una due stanze, cucina, conforti, cerca laureato industriale. Telefonare 13-16, n. 94118.
APPARTAMENTO 3 a 5 stanze anche suburbio o prossimità Trieste, eventualmente mobiliato, cercasi pagando bene, offrendo eventualmente cambio quartiere analogo vicinanze Milano. Cassetta 28809 L, UPI.
LOCALE piccolo per ufficio, centrico, cercasi. Cass. 28891 L, U.P.I.
MAGAZZINO o negozio vuoto, centro, cercasi. Tel. 29166, 90442. 56633 L

M VENDITE D'OCCASIONE L. 15
ANELLI oro moderni con pietre vend. occas. Geppa 10, trattoria. 56713 M
CARROZZELLA fonda vend. Carducci 8, terzo, destra. 56681 M
VIOLINI autore, camera pranzo antica (L. 40.000), lampadario, quadro sacro, vend. Mazzini 22, Kornfeind. 56577 M
PELLICCIA uomo gatto russo collo astrakan vend. occas. Cass. 28881 M UPI.
PELLICCIA agnello marron manica larga prezzo basso. Bravin, De Amicis 29.
PELLICCIA bellissima L. 15.000 e altra pannofix vend. Paduina 5-I, destra.
PELLICCIA agnello bellissima L. 25.000 e pellicceтта bambino vend. occasioniss. Ghirlandaio 5-II, porta 16. 56609 M
PELLICCE agnello tinte diverse, altre pannofix straoccas. vend. S. Apollinare 2, Scabini. 56589 M
PELLICCE tinte qualità diverse ancora prezzo estivo. Toti 2, terzo. Cervo.

O AVVISI D'INDOLE COMM. L. 25
ARGENTO brillanti oro disimpegno polizze, pago massimo. Oreficeria Stermin, via Mazzini 40. 21315 O

P RAPPR. PIAZZ. VIAGG. L. 15
IMPORTANTE industria Milano mobili metallici sanitari ufficio cerca rappresentanti per Trieste e provincia. Scrivere Cass. 239 V, SPI, Milano. 5480 P
PIAZZISTA primaria forza equo trattamento, per vendita liquori e vini cerca ditta locale. Indicare referenze. Cassetta 28912 P. UPI.
PIAZZISTI cercansi anche principianti, visitare privati uffici ditte. Articoli facile collocamento. Dettagliare curvitae attività referenze. Cass. 28943 P UPI.
RAPPRESENTANTE introdottissimo per prodotti di bellezza lusso cerc. Curriculum vitae. Cass. 28959 P UPI.
SIGNORINE riscuotitrici e produzione cerc. Via Ghega 15. 62822 P

N ACQUISTI D'OCCASIONE L. 15
A. BOTTIGLIE fiaschi damigiane acquist. Vittori Rismondo 9 A tel. 8008. 42547 N

R CAP. SOC. CESS. AZ. L. 30
ALBERGO affittasi subito in montagna. Telefonare 27962. 56107 R
BAR pasticceria o piccolo negozio articoli bambini possibilmente centro acquist. Offerte Cass. 28948 R. UPI.
UFFICI esercizio importazione esportazione vend. Cass. 28958 R. UPI.

S CASE VILLE TERRENI L. 30
PER vendita acquisti terreni, case, esercizi, mobili, immobili, rivolgersi esclusivamente Agenzia SCAIV, piazza Ospedale 32, Treviso. 5783 S
STABILE signorile vend. direttamente, esclusi mediatori, causa partenza, occas. Richieste Cass. 28922 S, U.P.I.
VILLE libere subito condomini vendonsi. Cass. 28958 S, U.P.I.

U MATRIMONIALI L. 30
50-ENNE cerca donna sola possibilmente portinaia scopo matrimonio. Cass. 28954 U, UPI.
66-ENNE pensionato solo relazionerebbe con signorina o vedova senza figli, grassa, 60-enne, scopo matrimonio. Indirizzo: Rutar, Ronchi dei Legionari. 56706 U

La pubblicazione di una parte degli avvisi collettivi è stata rimandata, per urgenze di spazio, ad una prossima edizione.

NERINA MAZZA
e
GLAUCO NORIO
annunciano il loro fidanzamento
Trieste, 11 settembre 1947

VIAGGI E TRASPORTI

CIT AUTOPULLMAN RAPIDI PER OGNI DESTINAZIONE PRENOTAZIONI C. I. T. - PIAZZA UNITA'.
TREVISO - Nuova comunicazione rapida da Trieste, martedì, giovedì, sabato, ore 12.30.
FELTRE - Autopullman, diretto martedì, giovedì, sabato, ore 12.30.
PARTENZE GIORNALIERE DOMENICHE COMPRESE per:
MILANO - Ore 8 (Autostradale) nonchè ore 20.30;
GENOVA - Ore 7.15 (SEAT) via Mantova, Cremona, Piacenza;
VENEZIA - PADOVA - VERONA varie corse giornaliere;
BOLOGNA - Giornaliero;
UDINE ore 7.30 (anche festivo);
GORIZIA ore 7, 14.30 (feriali); ore 8, 13.30 (festivi);
AQUILEIA-GRADO giornaliera feriale ore 19;
TRISETTIMANALI:
TRENTO - BOLZANO - MERANO lunedì, mercoledì, sabato;
BISETTIMANALI:
ANCONA - BOLOGNA - RIMINI - PESARO martedì, venerdì ore 7.15;
PISA, FIRENZE, LIVORNO martedì, venerdì;
SERVIZI MONTAGNA:
TRIESTE - CORTINA - PUSTERIA S. VIGILIO - CORVARA - SELVA - ORTISEI giornaliero ore 7;
SAPPADA - DOBBIACO - BRUNICO mercoledì, sabato.
PRENOTAZIONI: CIT - PIAZZA UNITA' TELEFONI 4793 - 4795

SARA AUTOPULLMAN LUSSO: TRIESTE - MILANO seralmente ore 21;
TRIESTE - GENOVA lunedì, mercoledì, venerdì ore 21.
Partenze - Prenotazioni - Informazioni Stazione Autocorriere - Telef. 77-52
DIRETTISSIMA TRIESTE-PADOVA Partenze da Trieste ore 7.30 e 14. Percorso 3 ore e mezza. Autopullman GRATTONI - S. Anastasio 3. Tel. 4500

UTAT VIA IMBRIANI 11 Telefono N. 93.942 SOGGIORNI estivi AUTOPULLMAN tutte destinazioni BIGLIETTERIA ferroviaria AVIOLINEE - NAVIGAZIONE

ISTITUTO NAZ. TRASPORTI TRIESTE. Autolinee passeggeri per Bologna, Firenze, Montecatini, Roma, Milano, Verona, Padova - Partenze, arrivi prenotazioni: STAZIONE AUTOCORRIERE - Tel. 8443 - 4297 - 5823

6-14 SETTEMBRE
VISITATE LA
FIERA CAMPIONARIA DI PORDENONE
INDUSTRIA - COMMERCIO
ARTIGIANATO-AGRICOLTURA
MOSTRA DI PITTURA E BRONZI DELL'800
ORCHESTRA DI RADIO TRIESTE
Spettacoli lirici, pirotecnici, sportivi
RASSEGNA DELLA MODA

Ceramica "San Giorgio"
PORDENONE Via Selvatico 26 - Tel. 429
VISITATE IL NOSTRO STAND ALLA FIERA CAMPIONARIA DI PORDENONE

Ditta F.lli **GREGORIS** Azzano Decimo — FABBRICA **CICLI** «GREGORIS» — NEI TIPI: VIAGGIO, BALLONCINO, SPORT E CORSA Si distinguono per la loro solidità, eleganza, LEGGEREZZA E CONVENIENZA
Visitateci allo Stand della FIERA DI PORDENONE

I. PITASSI *Confezioni*
TRIESTE GORIZIA PORDENONE PADOVA ROVIGO
Impermeabili Paletot - Pellicce
VISITATE LO STAND ALLA FIERA CAMPIONARIA DI PORDENONE

OGGI AL ROSSETTI
IN I. VISIONE

OGGI AL FENICE
La T.W.F. presenta una grande attrice
DOLORES DEL RIO
in un grande film
LA VERGINE INDIANA

Il più semplice e appassionante sistema di concorso pronostici

Riproduciamo parzialmente il tabellino dei pronostici della prima scheda SILNAP, valevole per il concorso della prima domenica, 14 corrente. I numeri 0, 1, 2, 3 sono il probabile punteggio di ogni squadra poichè i risultati sul campo superiori a 3 goals valgono come 3.

1	LUCCHESE	0	1	2	3
	GENOA	0	1	2	3
2	LAZIO	0	1	2	3
	MILAN	0	1	2	3
3	FIORENTINA	0	1	2	3
	ROMA	0	1	2	3
4	BOLOGNA	0	1	2	3
	PRO PATRIA	0	1	2	3
5	TORINO	0	1	2	3
	NAPOLI	0	1	2	3
R	LIVORNO	0	1	2	3
	VICENZA	0	1	2	3

Si tratta di cancellare a penna con una semplice x o risultati che si pronosticano.

Chi indovina, incontro per incontro, il reale numero di reti delle due squadre consegue 1 punto. Se si indovinano i risultati di tutti e cinque gli incontri si totalizzano quindi 5 punti. Tutti i 5 (cioè le schede del punteggio massimo) entrano in sorteggio per il premio, settimanale indivisibile di 2 milioni. In mancanza di 5, sono in gara i 4; in mancanza di 4, i 3 e così via fino agli 1. **Il primo premio settimanale sarà quindi sempre sorteggiato**, oltre ai premi previsti dal regolamento, che verranno divisi in parti uguali tra gli altri vincitori non favoriti nel sorteggio del primo premio.

LA GIOCATA COSTA SOLO 23 LIRE. Applicando, dopo la proclamazione dei risultati, sul tagliando non vincente 6 bollini **SILNAP** (da 5 lire cadauno) si ha diritto di ritirare un biglietto della Lotteria Nazionale.
UNA SOLA GIOCATA ALLA SILNAP
DUE PORTE APERTE ALLA FORTUNA

DANCING CATINA
QUESTA SERA
VENDEMMIA DI PLENILUNIO
SCHERZI - SORPRESE - OMAGGI

Si avverte la spettabile clientela che la
Trattoria alla Salute
VIA SLATAPER 18
è stata riaperta dopo il restauro
La proprietaria
CARLA STOCCA

L'ortopedico NICOLA BECCHI
TORINO - VIA REGGIO N. 8
Specialista per l'immobilizzazione dell'
L'ERNIA
(senza operazione)
pubblica una nuova attestazione:
Egregio signor N. Becchi,
sono molto soddisfatto del vostro apparecchio che durante il periodo dell'applicazione mi ha permesso di attendere ai miei pesanti lavori di contadino senza arrecarmi il minimo disturbo immobilizzandomi completamente l'ernia in brevissimo tempo. Smessone l'uso da un anno, pur continuando a lavorare, non ho più avuto inconvenienti di sorta.
Ringraziando mi firmo:
BABOLIN ROMANO
Creola di Saccolongo (Prov. Padova)
L'ortopedico sarà a:
TRIESTE: mart. 16 e merc. 17 settembre, Albergo Continentale.
GORIZIA: merc. 17 settembre, Albergo Unione.

PELLICCE
La ditta GIORGIO DEPINGUENTE annuncia alla spett. Clientela l'arrivo di un vasto assortimento di pellicce in tutte le tinte e qualità. Facilitazioni di pagamento.
VIA MARCONI N. 36, II PIANO

Dott.ssa DALLA TORRE DENTISTA
Specialista malattie bocca e denti
Riceve: VIA CARDUCCI N. 30-I
Ore 11-13 e 16-19 - Telefono 90692

AVVISO D'ASTA
La Divisione Prigioni della Polizia Venezia Giulia comunica:
Il Comando della Divisione Prigioni indice un'asta pubblica per l'appalto delle forniture alle Carceri della Zona di Trieste.
Gli interessati potranno prendere visione delle norme e delle condizioni d'appalto rivolgendosi all'Ufficio amministrativo della Divisione (Palazzo di Giustizia, stanza N. 12).
Le domande e i documenti prescritti dovranno essere presentati allo stesso ufficio entro le ore 17.30 del giorno 18 settembre 1947.

E' ARRIVATA PARTITA
Vino bianco nuovo dolce
RIVOLGERSI VIA FABIO SEVERO SECONDA GALLERIA

Gita al Lago di Bled
20 e 21 SETTEMBRE
CON PASSAPORTO COLLETTIVO
PRENOTAZIONI E INFORMAZIONI SI ACCETTANO PRESSO
CIT, UTAT, TURISANDA
ADRIA EXPRESS
SINO A SABATO 13 SETTEMBRE

Alla Tavernella
VIA BRUNNER 1
Vini comuni e di lusso
dal produttore al consumatore
da giovedì 11 settembre 1947

TOTALIZZATORE CONI - SISAL
SEI ANCORA IN TEMPO!
GIOCA OGGI STESSO ALLA
SISAL
Non perdere l'occasione di essere tra i primi
MILIONARI
della nuova stagione calcistica.
12.000 ricevitorie SISAL ti attendono